

**Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1992-1993 (\*)

23 DECEMBER 1992

**ADMINISTRATIEVE BEGROTING  
van het Ministerie van Financiën  
voor het begrotingsjaar 1993 (18)**

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE FINANCIEN

UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER VAN ROMPUY

DAMES EN HEREN,

Uw Commissie heeft deze administratieve begroting besproken tijdens haar vergadering van maandag 21 december 1992.

**Deze administratieve begroting werd besproken in openbare Commissievergadering.**

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Bossuyt.

A. — **Vaste leden :**

C.V.P. HH. Dupré, Olivier, Pinxten, Taylor, Van Rompuy.  
P.S. HH. Canon, Gilles, Mevr. Lizin, H. Namotte.  
V.L.D. HH. Bril, Daems, Verhofstadt.  
S.P. HH. Bossuyt, Colla, Lisabeth.  
P.R.L. HH. de Clippele, Michel.  
P.S.C. HH. Langendries, Poncelet.  
Ecolo/ Agalev HH. Defeyt, De Vlieghere.  
VI. Blok H. Van den Eynde.  
V.U. H. Olaerts.

B. — **Plaatsvervangers :**

HH. Ansoms, Eyskens, Moors, Tant, Van Hecke, N.  
HH. Collart, Dufour, Eerdekkens, Harmegnies (M.), Léonard.  
HH. Denys, Dewael, Platteau, Vergote.  
HH. Dielens, Peeters (L.), Vande Lanotte, Van der Maelen.  
HH. Bertrand, Ducarme, Kubla.  
Mevr. Corbisier-Hagon, HH. Grimberghs, Thissen.  
Mevr. Aelvoet, HH. Detienne, Morael.  
HH. Annemans, Wymeersch.  
HH. Candries, Sauwens.

Zie :

- 805 - 92 / 93 :

— N° 1 : Administratieve begroting.

(\*) Tweede zitting van de 48<sup>e</sup> zittingsperiode.

**Chambre des Représentants  
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1992-1993 (\*)

23 DÉCEMBRE 1992

**BUDGET ADMINISTRATIF**

**du Ministère des Finances  
pour l'année budgétaire 1993 (18)**

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES FINANCES

PAR  
M. VAN ROMPUY

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre Commission a examiné ce budget administratif au cours de sa réunion du lundi 21 décembre 1992.

**Ce budget administratif a été examiné en réunion publique de commission.**

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Bossuyt.

A. — **Titulaires :**

C.V.P. MM. Dupré, Olivier, Pinxten, Taylor, Van Rompuy.  
P.S. MM. Canon, Gilles, Mme Lizin, M. Namotte.  
V.L.D. MM. Bril, Daems, Verhofstadt.  
S.P. MM. Bossuyt, Colla, Lisabeth.  
P.R.L. MM. de Clippele, Michel.  
P.S.C. MM. Langendries, Poncelet.  
Ecolo/ Agalev MM. Defeyt, De Vlieghere.  
VI. Blok M. Van den Eynde.  
V.U. M. Olaerts.

B. — **Suppléants :**

MM. Ansoms, Eyskens, Moors, Tant, Van Hecke, N.  
MM. Collart, Dufour, Eerdekkens, Harmegnies (M.), Léonard.  
MM. Denys, Dewael, Platteau, Vergote.  
MM. Dielens, Peeters (L.), Vande Lanotte, Van der Maelen.  
MM. Bertrand, Ducarme, Kubla.  
Mme Corbisier-Hagon, MM. Grimberghs, Thissen.  
Mme Aelvoet, MM. Detienne, Morael.  
MM. Annemans, Wymeersch.  
MM. Candries, Sauwens.

Voir :

- 805 - 92 / 93 :

— N° 1 : Budget administratif.

(\*) Deuxième session de la 48<sup>e</sup> législature.

## I. — BESPREKING

*De heer De Vlieghere benadrukt dat de goed- of afkeuring van de gemotiveerde motie niet louter als een technische aangelegenheid (nagaan of de kredietbedragen van de basisallocaties overeenstemmen met die van de programma's van de algemene uitgavenbegroting) mag worden beschouwd.*

Deze motie heeft immers ook een politieke betekenis, namelijk nagaan of de administratieve begroting overeenstemt met de geest en de bedoeling van de in de algemene uitgavenbegroting opgenomen programma's. Spreker verwijst in dit verband naar de parlementaire voorbereiding van de wet van 28 juni 1989 tot wijziging van de wet van 28 juni 1963 op de Rijkscomptabiliteit.

De conformiteitsmotie mag niet verworden tot een pure formaliteit (louter nagaan of de cijfers kloppen).

*De Commissievoorzitter* is het daar volledig mee eens.

## II. — STEMMING

Het voorstel van gemotiveerde motie (zie infra) wordt aangenomen met 11 tegen 2 stemmen en 1 onthouding.

*De Rapporteur,*

*De Voorzitter,*

E. VAN ROMPUY

G. BOSSUYT

## I. — DISCUSSION

*M. De Vlieghere souligne que l'adoption ou le rejet de la motion motivée ne peut être considéré comme un acte purement technique (qui consiste à vérifier si les montants des crédits des allocations de base correspondent à ceux des programmes du budget général des dépenses).*

Cette motion a en effet également une signification politique, puisque la Commission examine si le budget administratif est conforme à l'esprit et aux objectifs des programmes figurant au budget général des dépenses. L'intervenant renvoie à cet égard aux travaux parlementaires préparatoires de la loi du 28 juin 1989 modifiant la loi du 28 juin 1963 sur la comptabilité de l'Etat.

La motion de conformité ne peut se réduire à une simple formalité (qui consiste à vérifier si les chiffres correspondent).

Le Président de la Commission partage tout à fait ce point de vue.

## II. — VOTE

La proposition de motion motivée (voir ci-dessous) est adoptée par 11 voix contre 2 et une abstention.

*Le Rapporteur,*

*Le Président,*

E. VAN ROMPUY

G. BOSSUYT

## ERRATA

In de tabel van de afzonderlijke sectie (blz. 38) worden voor de toewijzingsfondsen 66.21, 66.22 en 66.23 de bedragen van de ontvangsten en de uitgaven gewijzigd als volgt :

(in miljoenen frank)

artikel 66.21 :

332 597,2 in plaats van 333 568,8

artikel 66.22 :

99 774,8 in plaats van 100 040,6

artikel 66.23 :

241 184,8 in plaats van 241 800,1

De totalen voor sectie I en voor de afzonderlijke sectie van het Ministerie van Financiën worden gewijzigd als volgt :

(in miljoenen frank)

1 171 602,5 in plaats van 1 173 455,2.

## ERRATA

Dans le tableau de la section particulière (p. 38), pour les fonds d'attribution 66.21, 66.22 et 66.23, les montants des recettes et des dépenses sont modifiés comme suit :

(en millions de francs)

article 66.21 :

332 597,2 au lieu de 333 568,8

article 66.22 :

99 774,8 au lieu de 100 040,6

article 66.23 :

241 184,8 au lieu de 241 800,1

Les totaux pour la section I<sup>re</sup> et pour la section particulière du Ministère des Finances sont modifiés comme suit :

(en millions de francs)

1 171 602,5 au lieu de 1 173 455,2.

VOORSTEL VAN GEMOTIVEERDE MOTIE  
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE

---

« De Kamer,

*Gelet op de artikelen 12, 14 en 27 van het koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit (Belgisch Staatsblad van 21 augustus 1991),*

*Mede gelet op de artikelen 74, n°s 8 en 9, en 81 van het Reglement van de Kamer,*

*Gelet tenslotte op de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1993, die op 10 november 1992 door de Kamer werd goedgekeurd :*

1) *Stelt vast* dat de administratieve begroting van het Ministerie van Financiën voor het begrotingsjaar 1993 bestaat uit *tabellen van de basisallocaties*, zoals door de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit is voorgeschreven;

2) *Stelt tevens vast* dat het Rekenhof, bij brief van 18 december 1992, meldt dat het geen opmerkingen heeft inzake de overeenstemming van deze administratieve begroting met de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1993.

\*  
\*   \*

*Inzonderheid gelet op* de gedachtenwisseling in commissie van 21 december 1992, *verklaart dat deze administratieve begroting in overeenstemming is met de inhoud en de doelstellingen van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1993, zoals deze op 10 november 1992 door de Kamer en op 4 december 1992 door de Senaat werd goedgekeurd. »*

PROPOSITION DE MOTION MOTIVEE  
ADOPTEE PAR LA COMMISSION

---

« La Chambre,

*Vu les articles 12, 14 et 27 de l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'Etat (Moniteur belge du 21 août 1991),*

*Vu également les articles 74, n°s 8 et 9, et 81 du Règlement de la Chambre,*

*Vu enfin le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1993, adopté le 10 novembre 1992 par la Chambre :*

1) *Constate* que le budget administratif du Ministère des Finances pour l'année budgétaire 1993, qui a été transmis, est composé de *tableaux d'allocations de base*, ainsi que le prévoient les lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat;

2) *Constate par ailleurs* que, par lettre du 18 décembre 1992, la Cour des comptes fait savoir qu'elle n'a pas d'observations à formuler à propos de la conformité de ce budget administratif au budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1993.

\*  
\*   \*

*Vu notamment l'échange de vues qui a eu lieu en commission le 21 décembre 1992, déclare que ce budget administratif est conforme au contenu et aux objectifs du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1993, tel qu'il a été approuvé le 10 novembre 1992 par la Chambre et le 4 décembre 1992 par le Sénat. »*